



Kommunfullmäktige

Plats och tid Biblioteket i Edsbyn, hörsalen, måndagen den 17 juni 2013,
kl. 18.30 – 21:10.

Beslutande Se särskild förteckning, sid 3.

Övriga närvarande

Ersättare Ingemar Ehn (FP)
Claes Häggblom (KD)

Tjänstemän Kommunchef och sekreterare Christer Engström

Övriga Vd Helsing Vatten Ovanåker AB, Ylva L Jedebäck, § 50
Vd Bollnäs-Ovanåkers Renhållnings AB, Björn Carlqvist, § 51
Styrelseordförande för Helsing Vatten Ovanåker AB och Bollnäs-
Ovanåkers Renhållnings AB, Mats Löwenstein, §§ 50-51.

Justering

Justerare Ulla Mortimer och Jennie Forsblom

Plats och tid Kommunkontoret 2013-06-24, kl. 13:00.

Justerade paragrafer 47-65

Underskrifter

Sekreterare _____
Christer Engström

Ordförande _____
Tony Smith

Justerare _____
Ulla Mortimer

Jennie Forsblom



Kommunfullmäktige

ANSLAG PÅ KOMMUNENS OFFICIELLA ANSLAGSTAVLA

Kommunfullmäktige i Ovanåkers kommun har haft **sammanträde den 17 juni 2013**.

Protokollet har justerats, d v s godkänts av ordförande och justerande.

Protokollet finns på kommunstyrelsekontoret och på kommunens webbplats www.ovanaker.se.

Överklagande

Anslaget sätts upp på anslagstavlan **den 25 juni 2013** och tas ned **den 18 juli 2013**. Under tiden som anslaget sitter uppe på anslagstavlan har du möjlighet att överklaga besluten.

Hur man överklagar, se särskild information på anslagstavlan och på kommunens webbplats www.ovanaker.se. Behöver du hjälp, kontakta kommunsekreteraren Kristoffer Baas, kristoffer.baas@ovanaker.se tfn 0271-570 77.

Elsy Espes



Kommunfullmäktige

Beslutande vid kommunfullmäktiges sammanträde den 17 juni 2013

Tony Smith (S), ordförande
Marlene Johansson (S), 1:e vice ordförande
Anna Rudman (C), 2:e vice ordförande
Yoomi Renström (S)
Håkan Englund (S)
Ylva Ivarsson (S)
Jan-Åke Lindgren (S)
Hans Gradin (S)
Abner Englund (S), tjänstgörande ersättare för Anna-Greta Söderlund (S)
Linda Johansson (S), tjänstgörande ersättare för Emma Madueme (S)
Per Helgesson (S)
Lars Jingåker (S)
Åke Jonsson (S)
Carina Nordqvist (S)
Mattias Lennartsson (S)
Lena Woxberg (S)
Siver Karlsson (S)
Mikael Jonsson (M)
Åke Ahl, (M)
Ulla Mortimer (M)
Tomas Persson (M), tjänstgörande ersättare för Pär Johansson (M)
Kent Olsson (FP)
Birgitta Bomark (MP), tjänstgörande ersättare för Veronica Kjellgren (MP)
Patrik Eriksson (MP)
Hans Jonsson (C)
Sture Hansson (C)
Ingrid Olsson (C)
Deisy Hellsén (C), tjänstgörande ersättare för Karl-Evert Hellsén (C)
Gun-Marie Swessar (C)
Karl-Gunnar Landar (C), tjänstgörande ersättare för Elisabeth Eriksson (C)
Lennart Alfredsson (C)
Allan Elfstrand, (C), tjänstgörande ersättare för Lena Westling (C)
Ulf Odenmyr (C)
Bertil Eriksson (KD)
Jennie Forsblom (KD)
Tord Berbres (KD)
Isa Wallmyr (KD)
Jan Wahlman (V)
Lennart Englund (SD)



Kommunfullmäktige

Kf § 47

Kungörelse av sammanträdet

Kommunfullmäktiges beslut

Kommunfullmäktige godkänner kungörelseförfarandet.

Ärendet

Sammanträdet har tillkännagivits genom anslag på kommunens anslagstavla och genom annons i tidningen Ljusnan. Kungörelse med föredragningslista finns även på kommunens webbplats www.ovanaker.se. Den har även skickats till kommunfullmäktiges ledamöter och ersättare.



Kommunfullmäktige

Kf § 48

Dnr 2013.80 101

Allmänhetens frågestund

Kommunfullmäktige har den 22 mars 1999 beslutat att införa "Allmänhetens frågestund" på kommunfullmäktiges sammanträden.

Ingen av åhörarna ställer några frågor vid kvällens sammanträde. Det har heller inte kommit in några frågor i förväg.

Vad är allmänhetens frågestund?

- ⇒ Denna möjlighet till frågor ska inte gälla för kommunfullmäktiges ledamöter och ersättare, eftersom de redan har möjlighet att ställa enkla frågor och interpellationer.
- ⇒ "Allmänhetens frågestund" finns med som punkt nr 4 på dagordningen och tidsbegränsas till max 30 minuter med början på sammanträdet den 31 maj 1999.
- ⇒ Frågorna kan ställas till kommunfullmäktiges ledamöter muntligt eller skriftligt direkt på sammanträdet eller lämnas in till kommunstyrelseförvaltningen i förväg.
- ⇒ Frågeställarens namn ska framgå.
- ⇒ Information om "Allmänhetens frågestund" ska finnas med i kommunfullmäktigeannonsen.
- ⇒ Frågorna skall begränsas till att gälla den kommunala verksamheten.

Möjlighet skall ges till ledamöterna att endera besvara frågorna personligen vid aktuellt sammanträde eller vid nästkommande kommunfullmäktige i de fall när ytterligare information behöver inhämtas för att kunna ge ett komplett svar till den som ställer frågor.



Kommunfullmäktige

Kf § 49

Dnr 2013.230 252

Samråd i fastighetsaffärer – interpellation och svar

Kommunfullmäktiges beslut

Interpellationen får ställas.

Ärendet

Interpellation

Hans Jonsson (C) ställer följande interpellation till ordföranden i Alfta-Edsbyns Fastighets AB Håkan Englund (S):

”Interpellation till ordförande i AEFAB

Den 7 maj 2013 informerades kommunstyrelsen av vice ordförande samt VD i AEFAB om planerna på förvärv av fastigheterna Ovanåker Alfta Kyrkby 30:80 samt fastigheten Alfta Kyrkby 30:83 i samma kommun.

Informationen lämnades, i enlighet med ägardirektiven, där det framgår att alla köp samt försäljningar av fastigheter i bolaget skall först samrådas med kommunstyrelsen. I frågor av principiell beskaffenhet skall dessutom kommunfullmäktige godkänna affären.

Eftersom det under 2011 till 2013 inte har varit något liknande ärende uppe tidigare för samråd är därför min fråga följande: Finns det fler förvärv, eller försäljningar, som gjorts under den perioden där samråd har underlåtit i strid med ägardirektiven?”

Svar på interpellation

Ordföranden i Alfta-Edsbyns Fastighets AB Håkan Englund (S) lämnar följande svar:

”I det nu gällande ägardirektivet för AEFAB, som är antagna av kommunfullmäktige, finns bl.a. en beskrivning av bolagets ändamål samt i vilka situationer som bolaget är skyldig att underställa vissa beslut fullmäktiges yttrande/godkännande alternativt samråd med kommunstyrelsen. Här anges även att bolaget äger, endast efter samråd med kommunstyrelsen, rätt att förvärva eller avyttra fastighet, tomträtt eller vidtaga annan väsentlig förändring av bolagets bestånd.

Samråd med kommunstyrelsen har skett enligt ägardirektivet när det gäller samtliga ärenden som har varit aktuella under innevarande mandatperiod

forts

SKICKAS TILL

För kännedom: Hans Jonsson



Kommunfullmäktige

Kf § 49, forts

utom i ett fall. Samråd skedde inte på föreskrivet sätt vid förvärv 2012 av en kommunalt ägd tomt i Alfta. Orsaken till detta är att tomtköpet inte bedömdes vara väsentlig förändring av bolagets bestånd.

Samråd har alltså skett vid förvärv av 21:an i Alfta, fastigheter vid före detta Alfta Järn i Alfta samt vid försäljning av fastigheter Perersvägen i Alfta. Samråd ha även skett inför beslut om återuppbyggnad av Öjollas I Edsbyn.”



Kommunfullmäktige

Kf § 50

Helsinge Vatten AB - information

Ärendet

Ylva L Jedebäck, vd för Helsingevatten AB - ett gemensamt bolag med Bollnäs kommun - gör den årliga genomgången av bolagets verksamhet och presenterar informationen under tre rubriker:

Året som gått

Fokus har legat på att skapa en bra stämning i organisationen. Regelmässigt genomförs medarbetarundersökningar via enkät för att följa upp utvecklingen. 2012 var det tredje året i rad undersökningen genomfördes. Förändringar har bl. a skett på följande frågor. Skalan är från 1 (lägst) till 6 (högst).

	2012	2011
Nöjd med arbetssituationen	4,7	4,0
Rekommendera bolaget som arbetsgivare	4,6	3,6
Förtroende för ledningen	3,0	4,6

Förvaltningsavtalet har förändrats så tillvida att Ovanåkers kommun tagit över vissa frågor från bolaget och vi arbetar nu på likartat sätt som Bollnäs kommun gör mot bolaget.

Pensionsavgångarna har börjat avta. Under 2012 ersattes två tjänster av sex på ledningsnätsidan.

Resultat

Sanering av ledningsnät	1625 m vilket motsvarar 0,29 % av ledningsnätet *
Antal läckor	18 st. (jmf. 23 st. under 2011)
Inläckage	72 % (mål 55 %) **
Utläckage	40 % (mål 35 %) **

* Om 1 % av ledningsnätet saneras årligen innebär det att det tar 100 år innan hela ledningsnätet förnyats.

** Mindre kommuner med relativt stor geografisk yta har många meter ledningsnät varför ett nytt nyckeltal kommer att redovisas framåt; antal liter vatten per km ledning.

Framtid

Storsvedens vattenverk kommer att avvecklas och abonnenterna i stället anslutas till Raskes vattenverk.



Kommunfullmäktige

Kf § 50, forts

Provboringar har påbörjats i Svabensverk för att eventuellt ersätta vattentäckten med annan. Bakgrund är den is som svallar vintertid och gör att vattnet blandas ut med smältvatten.

En betydande framtidsfråga är att tillskapa reservvattentäkter för att minska risken för brist vid torka, olycka etc.

Kommunfullmäktige tackar Ylva L Jedeback för informationen.

Kommunfullmäktige

Kf § 51

Bollnäs-Ovanåkers Renhållnings AB - information

Ärendet

Björn Carlqvist, vd vid Bollnäs Ovanåker Renhållnings AB - ett gemensamt bolag med Bollnäs kommun - gör den årliga genomgången av bolagets verksamhet:

Resultat

	2012	2011
Nettoomsättning	45 949 kkr	40 321 kkr
Rörelseresultat efter finansiella poster	6 987 kkr	6 864 kkr
Soliditet	54,4%	52,4%
Investeringar	20 181 kkr	6 656 kkr
Avsättning sluttäckning deponi	17 284 kkr	21 672 kkr
Personal tjänster	17,2 (14,3 + 2,9)	15,45 (13,7 + 1,75)
Sjukfrånvaro	2%	4%

Året som gått

Nybyggnation av återvinningscentralen i Bollnäs kommun har genomförts och invigdes i veckan formellt. Investeringen uppgick till ca 17 mnkr och innebär bl. a att återvinningscentralen avskilts från industridelen av bolagets verksamhet.

Utbyggnad av lagringsplaner för avfall med ca 20 000 m².

Sluttäckning av deponi etapp 2. I investeringsplan för 2013 – 2016 finns medel avsatta för sluttäckning av deponi. Under perioden planeras 6,7 mnkr användas för fortsatt sluttäckning. Medel finns sedan kvar för ett 30 – årigt kontrollprogram.

forts



Kommunfullmäktige

Kf § 51

Uppgradering av återvinningsstationer har genomförts.

Kampanj för ökad återvinning av förpackningar/tidningar – 366 gröna dagar. Stickprov visar på att 35 % av innehållet i de gröna tunnorna är förpackningar som skulle kunna återvinnas. Den insamlade mängden har ökat mellan 2009 och 2012 men når ännu inte upp till genomsnittet för landets kommuner.

Framtid

Investeringsplanen för 2013 – 2016 uppgår till 41,2 mnkr exkl. utgiften för sluttäckning av deponi. Den största enskilda investeringen utgörs av anläggning för vattenrening och uppgår till 25,7 mnkr. Investeringen löser bl.a. problem med läckvatten från deponin och dagvatten från sorteringsytor.

Utmaningar

- Ny avfallsplan för 2014-2018
- Utredning kring ev. gemensam avfallshantering i Hälsingland
- Regeringens förslag om ändrad avfallshantering, bl.a.
 - Insamling av förpacknings- & tidningsmaterial (f.n. FTI)
 - Införande av källsortering för matavfall
 - Biologisk behandling och avsättning till jordbruk

Kommunfullmäktige tackar Björn Carlqvist för informationen.



Kommunfullmäktige

Kf § 52

Dnr 2013.78 102

Rättelse av föregående protokoll § 27, avsägelse av uppdrag

Kommunfullmäktiges beslut

Kommunfullmäktige gör följande rättelse:

Av protokollet, § 27, framgår att Siver Karlsson (S) valts till ny ersättare i kommunfullmäktige. Det korrekta är att han valts till ny ersättare i Helsinge Net Ovanåker AB.

Ärendet

Vid kommunfullmäktiges sammanträde 29 april 2013, § 27 beslutades att Magnus Jonsäll (S) avsågs sina uppdrag som ersättare i kommunfullmäktige samt som ersättare i Helsinge Net Ovanåker AB. I protokollet är detta felskrivet och behöver korrigeras.

Av protokollet, § 27, framgår att Siver Karlsson (S) valts till ny ersättare i kommunfullmäktige. Det korrekta är att han valts till ny ersättare i Helsinge Net Ovanåker AB.

SKICKAS TILL

För handläggning: K Baas, Helsinge Net Ovanåker AB/T Zetterqvist

För kännedom: Siver Karlsson



Kommunfullmäktige

Kf § 53

Dnr 2013.226 102

Avsägelse och fyllnadsval

Kommunfullmäktiges beslut

1. Kommunfullmäktige godkänner avsägelsen från Helén Jonsäll (S) som avser uppdraget som ersättare i kommunfullmäktige.
2. Kommunfullmäktige begär uppgift från länsstyrelsen om ny ersättare för Socialdemokraterna i kommunfullmäktige.

Ärendet

Helén Jonsäll (S) avsäger sig uppdraget som ersättare i kommunfullmäktige.

Beslutsunderlag

Avsägelse 2013-05-29.

Skickas till

För kännedom: Helén Jonsäll

För handläggning: Länsstyrelsen Gävleborg, K Baas



Kommunfullmäktige

Kf § 54

Dnr 2013.160 045

Kommunal borgen för Bollnäs-Ovanåkers Renhållnings AB

Kommunfullmäktiges beslut

Kommunfullmäktige beslutar att teckna kommunal borgen såsom för egen skuld för Bollnäs-Ovanåkers Renhållnings AB (BORAB) (556223-4863) låneförpliktelser hos Kommuninvest i Sverige AB (556281-4409) upp till ett totalt högsta lånebelopp på 25 miljoner kronor jämte därpå löpande ränta och kostnader.

Ärendet

BORAB bedriver tillståndspliktig verksamhet på Sävstaås avfallsanläggning i Bollnäs. Tillsynsmyndighet är länsstyrelsen. I gällande tillstånd från 19 december 2008 beviljar länsstyrelsen en provotid för bolaget, vad avser slutliga villkor för att förebygga brand samt slutliga villkor för utsläpp av förorenat dagvatten. Båda frågorna har utretts grundligt och slutliga villkor för förebyggande av brand fastställdes 30 maj 2012.

Frågan om utsläpp av förorenat dagvatten har under flera år processats i samråd med länsstyrelsen och miljökontoret i Bollnäs kommun. En projektering av en reningsanläggning har utförts av WSP i Gävle och är nu ute på anbudsförfrågan med anbudsdatum 7 maj 2013. Entreprenaden är planerad att påbörjas under juni 2013 och beräknas vara färdigställd oktober 2014.

För att klara finansieringen av entreprenaden, har BORAB behov av att teckna ett lån på högst 25 miljoner kronor, preliminärt under perioden 1 december 2013 till 30 november 2016. Detta kräver kommunal borgen från de båda ägarkommunerna.

Med anledning av ovanstående hemställer BORAB att Ovanåkers kommun tecknar en borgensförbindelse på ett totalt lånebelopp om 25 miljoner kronor för BORAB.

Beslutsunderlag

Tjänsteskrivelse 2012-12-28, Ekonomichef Nils-Erik Nilsson.

Brev från BORAB 2013-04-25.

Protokoll från BORAB 2013-04-25.

Skickas till

För handläggning: Ekonomiavdelningen

För kännedom: BORAB



Kommunfullmäktige

Kf § 55

Dnr 2013.75 304

Medborgarförslag om vindkraft från Hans Ungman

Kommunfullmäktiges beslut

1. Kommunfullmäktige beslutar att Ovanåkers kommun inte har för avsikt att göra en detaljerad bulleranalys med anledning av den vindkraft-prövningsprocess som pågår i kommunen.
2. Ett tillstånd för en vindkraftpark hanteras enligt miljöbalkens bestämmelser. Det är verksamhetsutövaren som i en miljökonsekvensbeskrivning redovisar vilken omgivningspåverkan som verksamheten kommer att orsaka.
3. Medborgarförslaget är därmed besvarat.

Sammanfattning av ärendet

Med anledning av de hälsorisker som kan vara förknippade med buller från vindkraftverk föreslås att kommunen skall upprätta en detaljerad bullerkarta för de områden där vindkraft etableras/planeras. Utredningen bör utföras av en oberoende konsult.

Ärendet

Vindkraftverk kan enligt medborgarförslaget orsaka symptom såsom sömnstörningar, huvudvärk, tinnitus, yrsel, hjärtpåverkan etc. Detta kan i förlängningen leda till utveckling av diabetes och förtidig död på grund av hjärt- och kärlsjukdomar.

En bullerkarta med bullernivåer skulle här kunna hjälpa invånarna att själva orientera sig om vart de skulle kunna bosätta sig och vart de skulle behöva flytta för att inte riskera hälsoproblem. Bullerkartan skall uppdateras regelbundet antingen en gång i månaden eller åtminstone kvartalsvis.

Motivering

Miljöbalken reglerar tillståndsprocessen för miljöfarlig verksamhet. Hänsynsregeln (kap 2), miljökonsekvensbeskrivningar (kap 6) och allmänt om prövning (kap 16) redovisar bl.a. vad som företaget har att rätta sig efter.

forts



Kommunfullmäktige

Kf § 55 forts

I samrådsprocessen inför att miljökonsekvensbeskrivningen upprättas kan berörda yttra sig över hur viktiga frågeställningar, t.ex. i bullerfrågan bör redovisas.

I kommunens ”tematiska Översiktsplan för vindkraft” redovisas under allmänna riktlinjer (kap 7:7) att bostäder, frilufsanläggningar och leder inom 35Db(A) skall synliggöras i tillståndsprocessen.

Beslutsunderlag

Medborgarförslag, 2013-02-20

Miljöbalken

Tematisk Översiktsplan vindkraft

Kommunstyrelsen § 85, 2013-05-07



Kommunfullmäktige

Kf § 56

Dnr 2013.76 304

Medborgarförslag om vindkraft från Inga-Lisa Hansson

Kommunfullmäktiges beslut

1. Kommunfullmäktige beslutar att Ovanåkers kommun inte har för avsikt att göra en detaljerad bulleranalys med anledning av den vindkrafts-prövningsprocess som pågår i kommunen.
2. Ett tillstånd för en vindkraftpark hanteras enligt miljöbalkens bestämmelser. Det är verksamhetsutövaren som i en miljökonsekvensbeskrivning (MKB) redovisar vilken omgivningspåverkan som verksamheten kommer att orsaka. MKB skall utgå från den verksamhet som planeras vad gäller antal verk, höjd och effekt.
3. Medborgarförslaget är därmed besvarat.

Sammanfattning av ärendet

Av medborgarförslaget framgår att innan kommunen tar ställning till en vindkraftetablering i kommunens södra del bör kommunen ge en oberoende konsult uppdraget att upprätta en detaljerad bullerkarta över området som skall exploateras med 140 vindkraftverk, 220 m höga och en effekt på 3 MW.

Ärendet

Med anledning av storskaligheten och att det tidigare inte har byggts så stora parker på land, så befärrar de boende, enligt medborgarförslaget, att en etablering kan orsaka en ständig, ohälsosam stress och sömnstörningar. Medborgarförslaget hänvisar till att det inte finns några tillförlitliga bullerundersökningar i denna typ av vindkraftparker och att naturvårdsverket anser att dagens riktvärden bullernivåer inte tar tillräcklig hänsyn till lågfrekventa ljud.

Medborgarförslaget hänvisar till två rapporter som tar upp att vindkraftljud kan få konsekvenser för hälsan och i värsta fall leda till diabetets och en för tidig död i hjärt- och kärlsjukdomar.

forts

Skickas till

För kännedom: Erik Lundh och Inga-Lisa Hansson



Kommunfullmäktige

Kf § 56 forts

Medborgarförslaget anser att en bullerkartering med bullernivåer skulle hjälpa invånarna orientera sig om vart de skulle kunna bosätta sig och vilka områden de måste flytta ifrån för att inte riskera sin hälsa.

Motivering

Miljöbalken reglerar tillståndsprocessen för miljöfarlig verksamhet. Hänsynsreglerna (kap 2), miljökonsekvensbeskrivning (kap 6) och allmänt om prövning (kap 16) redovisar bl.a vad som företaget har att rätta sig efter.

I samrådsprocessen inför att miljökonsekvensbeskrivningen upprättas kan berörda yttra sig över hur viktiga frågeställningar, t.ex. i hur bullerfrågan bör redovisas.

I kommunens ”Tematiska Översiktsplan för vindkraft” redovisas under allmänna riktlinjer (kap 7:7) att bostäder, frilufsanläggningar och leder inom 35 dB(A) skall synliggöras i tillståndsprocessen.

Beslutsunderlag

Medborgarförslag, 2013-02-22

Miljöbalken

Tematisk Översiktsplan vindkraft

Kommunstyrelsen § 86, 2013-05-07



Kommunfullmäktige

Kf § 57

Dnr 2012.344 213

Medborgarförslag om vindkraft 2 från Inga-Lisa Hansson

Kommunfullmäktiges beslut

1. Ovanåkers kommun antog den 26 oktober 2011 ”Tematiskt Översiktsplan för vindkraft och stora opåverkade områden”. Att utöka det antagna området kan inte tas i ett enskilt beslut utan kräver en planeringsprocess som regleras i plan- och bygglagen.
2. Kommunstyrelsen tar till sig de inkomna synpunkterna och förslagen i den fortsatta processen och vid en eventuell revidering av översiktsplanen för vindkraft.
3. Medborgarförslaget är därmed besvarat.

Sammanfattning av ärendet

Enligt medborgarförslaget är motståndet hos lokalbefolkningen mycket starkt. Medborgarförslaget anser att Bergviks skogs utredningsområde ligger i ett känsligt område med flera intressen som kan bli förstörda med anledning av den planerade vindkraftutbyggnaden. Den planerade utbyggnaden av vindkraftverk i kommunen anses också onödig då den nationella ramen för utbyggnad av förnyelsebar energi redan beräknas uppfyllas till 2020 och att forskning och erfarenheter från vindkraftparker av denna storlek saknas.

Med anledning av ovanstående anses att ett stort vindkraftfritt område skapas på Alfta södra Finnskogen.

Ärendet

Medborgarförslaget går igenom en rad olika punkter med motstående intressen i området kring Alfta södra Finnskogen och Bergvik skogs utredningsområde på Hälsingskogen. Förslaget innehåller även information om de regionala och nationella målen för förnyelsebar energi.

forts

Skickas till

För kännedom: Erik Lundh och Inga-Lisa Hansson



Kommunfullmäktige

Kf § 57 forts

Lokal påverkan

- Det finns tre stora opåverkade områden i Ovanåkers, Bollnäs och Faluns kommun i närområdet av utredningsområdet i Hälsingeskogen.
- **Falun kommun** – Gårdviksbo och Björnåsen kommer att få visuellt- och hörbart buller från den planerade vindkraftparken.
- **Rättviks kommun** – Bingstugan, Dalstuga och Getryggen kommer att bli påverkat både visuellt och av buller från den planerade vindkraftparken och sjön Amungen är ett riksintresse för kulturvård.
- **Bollnäs kommun** – Sjösveden, Kölsjön och Fredagsberget kommer att få en störd vildmark och bli påverkade bullret. Området från Brattskuruvallen till Häsbosjön är av riksintresse för naturvård.
- **Ovanåkers kommun** – Flätsbo, Norra och södra Flät, Långtjärnsberg och Nybo kommer att drabbas och motståndet mot en vindkraftpark är stort. Skålsjögården motsätter sig också en utbyggnad då man bedriver naturturism och frilufsverksamhet i närområdet.
- Det pågår namninsamlingar inom samtliga områden nämnda ovan, antalet namnunderskrifter uppgår till över 400 personer.

Regionala och nationella frågor

- Svensk vindenergi beräknar att den planerade ramen om 20 TWh på land kommer att uppnås till 2020.
- Gävleborgs län är idag väl tillgodosett med planerad, tillståndsbekviljade och i driftsatta vindkraftverk utifrån de nationella målen.
- Ovanåkers andel för energiomväxling behövs inte för att uppnå de nationella målen föra att öka elproduktionen av förnyelsebara energikällor.

Beslutsunderlag

Medborgarförslag dat. 2012-11-08 Dnr 2012.344

Plan- och Bygglagen

Tematiskt Översiktsplan för vindkraft och stora opåverkade områden.

Kommunstyrelsen § 87, 2013-05-07



Kommunfullmäktige

Kf § 58

Dnr 2012.137 045

Medlemskonto i JAK – svar på medborgarförslag

Kommunfullmäktiges beslut

Kommunfullmäktige beslutar att avslå medborgarförslaget.

Motivering utgörs av följande:

- att förutsättningen med ett formulerat projekt inte är uppfyllt och att effekterna för det lokala näringslivet därmed är svåra att förutse
- villkoren kan liknas med marknadsmässiga, varför kommunen inte ser motivet att medverka
- alternativa former för finansiering och kreditgarantier finns

Ärendet

Agneta Söderberg föreslår Ovanåkers kommun att öppna ett medlemskonto, ”Stödspår”, i JAK Medlemsbank, nedan kallad JAK, där kommunen ska skänka sina sparpoäng till en annan bankkund, i detta fall det lokala näringslivet, för att de i sin tur ska kunna låna.

Beredning

Förutsättningarna för ett ”Stödspår” ser ut som följer: För att beskriva förutsättningarna så lämnar vi följande exempel:

Ovanåkers kommun beslutar att öppna ett medlemskonto i JAK, ”Stödspår”, och sätter in x kr. För detta behöver inte kommunen vara medlem i JAK. De insatta medlen ger ingen avkastning till kommunen. Insättningen omfattas av den statliga insättningsgarantin vilket innebär att staten garanterar en insättning upp till 100 000 Euro, ca 850 000 kr.

”Stödspår” är avsett för sparare som vill styra sitt sparande till lokala projekt. Det innebär att det behövs en form av organisation för att definiera det lokala projektet och hantera att de framtida låneansökningarna omfattas av projektet.

forts

Skickas till

För kännedom: Agneta Söderberg



Kommunfullmäktige

Ks § 58 forts

De som lånar av JAK måste vara medlem. För medlemmar som tar stödsparlån gäller samma villkor som för övriga medlemmar. Det innebär att lånen är räntefria. Det som betalas är en en lånekostnad som skall täcka kostnader för kreditrisk, administration, information och utveckling. För närvarande uppgår lånekostnaden till 3 % på aktuell skuld för lån med säkerhet och 4,5 % för lån utan säkerhet. Förutom lånekostnaden tas en avgift ut för upplysning hos UC (Upplysningscentralen AB), om de behöver ta ut nya pantbrev eller utföra andra tjänster i samband med lånehandläggningen. För närvarande kräver JAK full säkerhet för alla lån. Undantag för blancolånen (lån utan säkerhet). Säkerheten kan bestå av pantförskrivning i fast egendom eller bostadsrätt, eller av borgensförbindelser.

I samband med att lånet tas deponeras en låneinsats på 6 % av lånebeloppet. Låneinsatsen får man tillbaka när lånet är betalt.

Vår slutsats är att det är svårt att se vilka effekter detta har för vårt lokala näringsliv. De kostnader och krav som ställs av JAK medlemsbank liknar i allt väsentligt de krav som ställs på marknaden i övrigt. Lånesinsatsen kan liknas med en första amortering som sker redan i samband med lånets upptagande. Kommunens roll förefaller utgöra att bidra med kapitaltillskott som banken behöver för att låna ut och att detta ställs till förfogande utan kostnad för banken.

Formen ”Stödspår” är en möjlighet för att finansiera lokala projekt. Något sådant finns inte för närvarande preciserat. När det blir aktuellt så har kommunen möjlighet att delta, om det ligger inom den kommunala kompetensen och inom den politiska viljeinriktningen, utan medverkan av JAK Medlemsbank. Det senare innebär att besluten kring vad som stöds ligger närmare den kommunala organisationen.

Andra faktorer som inverkar på slutsatsen i förslaget till beslut är

- förhållandet att endast medlemmar kan låna i JAK
- låneverksamhet inte ligger inom den kommunala kompetensen
- kommunen har satt in pengar i Gävleborgs kreditgarantiförening vilket stödjer investeringar för små och medelstora företag med kreditgarantier

forts



Kommunfullmäktige

Kf § 58, forts

Beslutsunderlag

Tjänsteskrivelse 2012-06-28, ekonomichef Nils-Erik Nilsson och 2013-04-17, kommunchef Christer Engström

Medborgarförslaget från Agneta Söderberg 2012-05-09

Om JAK:s Stödspar och finansiering av lokal ekonomi

Kommunstyrelsen § 58, 2013-05-07



Kommunfullmäktige

Kf § 59

Dnr 2012.346 732

Avskaffa systemet Laps Care – svar på medborgarförslag

Kommunfullmäktiges beslut

1. Kommunfullmäktige beslutar att inte avskaffa systemet Laps Care.
2. Medborgarförslaget är därmed besvarat.

Ärendet

Kommunstyrelsen har inget att erinra mot socialnämndens förslag att inte avskaffa systemet Laps Care.

Det har inkommit ett medborgarförslag som lyder:

”Ta bort systemet Laps Care som hemtjänsten jobbar efter, med motiveringen, för man kan inte mäta folk i tid man jobbar med människor.

Det nuvarande systemet är stressigare och brukaren får mer personal hos sig som leder till en otrygg miljö.

Den brukarundersökning som nyligen genomförts visar att den andel som uppger att det känns mycket tryggt att bo hemma med stöd från hemtjänsten uppgår till 44 % där Gävleborg totalt ligger på 46 % och snittet var 43 %. Andelen som sammantaget är mycket nöjd eller ganska nöjd med hemtjänsten är 91 % i Ovanåker, Gävleborg 91 % medel 88 % detta visar på att brukarna är nöjda och relativt trygga i Ovanåkers kommun.

Vi har cirka 450 brukare i hemtjänsten och det är av största vikt att denna verksamhet planeras väl, planeringen görs utifrån schablontider med utförs med faktisk tid.

Förr planerades denna verksamhet manuellt man planerade med schablontider även då.

Teknisk utveckling sker snabbt inom vård och omsorg och framförallt inom hemtjänstområdet, vad gäller planering och uppföljning samt nyckelfria lösningar. Vi har inlett detta utvecklingsarbete med planering och uppföljningsverktyg.

forts

Skickas till

För kännedom: Förslagsställare Åsa Larsson. Socialnämnden.



Kommunfullmäktige

Kf § 59, forts

Det som föreslås i medborgarförslaget är att all berörd personal ska få göra sig hörd och att man skall lyssna på personal som vet hur verksamheten fungerar. Detta arbete pågår redan och startades upp i januari då fack och arbetsplatsombud samt chefer träffas för att se hur utvecklingsprocessen med planeringsverktyget Laps Care går, och kommer att fortgå så länge det finns behov av dessa möten.”

Beslutsunderlag

Medborgarförslag Åsa Larsson, 2012-11-07

Tjänsteskrivelse verksamhetschef Urban Sandström, 2013-03-02

Socialnämnden § 36/13, 2013-03-20



Kommunfullmäktige

Kf § 60

Dnr 2012.172 002

Hastighetsdämpande åtgärder – svar på medborgarförslag

Kommunfullmäktiges beslut

1. Kommunfullmäktige beslutar att tekniska nämnden placerar vägbulor på Västergatan sommartid samt genomför en hastighetssänkning till 30 km/tim mellan Fallrisgatan till Västergatans anslutning av Centralgatan.
2. Medborgarförslaget är därmed besvarat.

Sammanfattning av ärendet

Ett medborgarförslag har lämnats med önskan om någon form av hastighetsdämpande åtgärder på Västergatan i Edsbyn samt en hastighetssänkning till 30 km/tim. Som fysiska hinder för att få till hastighetsdämpning föreslås alternativen sidoförskjutningar, avsmalning eller vägbulor.

Ärendet

Kommunstyrelsen har inget att erinra mot tekniska nämndens förslag.

I medborgarförslaget omnämns problemet med buskörning man refererar till tidningsskriverier under januari. Förslagsställarna upplever att situationen ytterligare har försämrats fram till maj månad, då medborgarförslaget lämnades.

Avsikten med medborgarförslaget är att skapa en tryggare miljö för boende vid Västergatan och anslutande vägar.

Förslagställarna framhåller oro för områdets barn och de många äldre som bor här. Båda grupperna anses särskilt, fast av olika skäl. Man anser även att det är mycket trafik och hög medelfastighet. Det som upplevs särskilt störande är den buskörning som förekommer. Varvande motorer och däckskrik sent på kvällar, ibland hela nätter, utgör stora störningar på nattsömn.

Kommunen bestämde sig för att prova vägbulor på Västergatan och början av juli beställdes monteringsbara vägbulor. Leveranstider gjorde att de inte

forts

Skickas till

För handläggning: Tekniska förvaltningen.

För kännedom: Christian Olars



Kommunfullmäktige

Kf § 60 forts

kom på plats förrän i augusti. Utsättningen av bulorna kombinerades med att blå skyltar om 30 km/tim sattes upp. Åtgärden gjordes mellan Tvärgatan och Apoteksgatan.

Mätning av antal fordon och fart har gjorts tiden 19-26 oktober med bulorna på plats. Under mätperioden noterades en medeltrafik på 531 bilar per dygn. Trafikmängden är relativt stor, det är mer trafik än t.ex. Rotebergsvägen, Söderrundan och Bruggevägen. Förmodligen är det ICA som är målpunkten. Under torsdagar och fredagar ökade trafiken med nästan 25 % viket överensstämmer med rusningsdagarna på ICA. Snittfarten var 22 km/tim och 85 % körde 27 km/tim eller lägre. Eftersom vägbulor är besvärliga för snöröjningen har de nu tagits bort för i år.

Efter att åtgärden med skyltar och bulor genomförts verkar klagomålen på trafiken ha minskat. Även de låga hastigheterna som uppmättes tyder på att problemet minskat och att åtgärderna haft bra resultat. En fortsättning med samma åtgärder nästa år föreslås.

Beslutsunderlag

Medborgarförslag av den 2012-05-15.

Tjänsteskrivelse Leif Elvsén

I akten, ej distribuerad: Mätprotokoll av den 121026.

Tekniska nämnden § 89, 2012-11-21

Kommunstyrelsen § 90, 2013-05-07



Kommunfullmäktige

Ks § 61

Dnr 2012.240 311

Trottoar över bron i Ullungsfors – svar på medborgarförslag

Kommunfullmäktiges beslut

1. Kommunfullmäktige beslutar att tekniska nämnden skickar förslaget vidare till Trafikverket för utredning/projektering av fler alternativ.
2. Medborgarförslaget är därmed besvarat.

Sammanfattning av ärendet

Ett medborgarförslag har lämnats in med önskan om att bygga en trottoar på den befintliga bron i Ullungsfors och att den ska göras enfilig. Med en trottoar blir trafiksituationen för gångtrafikanter betydligt bättre medan den för personbilar och lastbilar kan öka risken för påkörningsolyckor.

Ärendet

Kommunstyrelsen har inget att erinra mot tekniska nämndens förslag.

Medborgarförslaget är att en trottoar byggs på den befintliga bron över Ullångsån i Ullungsfors och gör bron på väg 678 enfilig. Hastigheten i området är 50 km/h men det upplevs som om hastigheten är högre än detta. Bron är så pass smal så det inte ryms två personbilar och en fotgängare i bredd. En trottoar skulle även sänka hastigheten på och i anslutning till bron.

Trafikverket har i sitt yttrande framfört att det är tekniskt möjligt att smalna av bron till ett körfält på ca 4 m vilket då ger ett utrymme för en gångbana på ca 2 m.

Kommunens åsikt är att en avsmalning av körbanan ökar risken för kollisioner (påkörning bakifrån) och att Trafikverkets i sitt yttrande borde prövat flera alternativ. Man kan ju tänka sig GC-bro hängande på utsidan av befintlig bro, byggande av separat bro, breddning av befintlig bro eller kanske någon form av ljusreglering.

För att undersöka de yttre förutsättningarna vid platsen behövs en större utredning/projektering av Trafikverket för att avgöra det bästa alternativet. Vid en projektering måste även hänsyn tas till anslutande tomtutfarter på

forts



Kommunfullmäktige

Kf § 61 forts

båda sidorna om bron. När alternativ är valt och projektering genomförd krävs, för att åtgärden ska kunna utföras, finansiering via länstransportplanen där det årligen görs prioriteringar för trafiksäkerhets-, kollektivtrafik- och gång- och cykelåtgärder.

Beslutsunderlag

Medborgarförslag den 18 augusti 2012.

Trafikverkets yttrande med Dnr TRV 2013/2541 den 18 januari 2013.

Tjänsteskrivelse Annika Ottenbäck

Tekniska nämnden § 19/13, 2013-02-06

Kommunstyrelsen § 91, 2013-05-07



Kommunfullmäktige

Kf § 62

Dnr 2013.115 042

Redovisning av åtgärder för att uppnå balans mellan verksamhet och ekonomi 2013

Kommunfullmäktiges beslut

Kommunfullmäktige tar del av redovisning av fullgjorda åtgärder och planer för att uppnå beslutad ram 2013.

Ärendet

Kommunstyrelsen har den 7 maj beslutat följande:

Kommunstyrelseförvaltningen får i uppdrag att till kommunstyrelsens sammanträden den 11 juni återkomma med beskrivning av verksamhetens innehåll och kostnadsstruktur i syfte att ge förutsättningar för kommunstyrelsens prioritering i syfte att uppnå ekonomisk balans.

Barn- och skolnämnden/förvaltningen får i uppdrag att med utgångspunkt från lämnad redovisning till kommunstyrelsens sammanträde den 11 juni återkomma med kompletterande förslag till åtgärd/åtgärder i syfte att uppnå ekonomisk balans.

Kommunfullmäktige uppdrog, § 76 2012-12-17, till de nämnder som inte lämnat in en budget och verksamhetsplan i balans för 2013 att redovisa fullgjorda åtgärder och planer för att nå beslutad ram 2013 inför kommunstyrelsen den 9 april för senare redovisning kommunfullmäktige den 10 juni.

De tre nämndernas arbete redovisas nedan i tabellform.

Kommunstyrelsen

Kommunstyrelsens kvarstående besparings/effektiviseringskrav, 1 871 tkr, består av summan det de förslag som lades inför 2013 och de äskande som lades inför 2013 reducerat med det tillägg som gavs. Nedan redovisas situationen för närvarande.

Besparing/effektivisering	1 871	
Åtgärd	Effekt 2013	Effekt 2014
Budgetkorrigeringar personalavdelningen	260	260
0,5 tjänst minskas vid Service och informationsavdelningen	-218	-218
Webbsändningar genomförs 2014	-100	0

forts



Kommunfullmäktige

Kf § 62 forts

Utbildning i löne- o medarbetarsamtal för samtliga under 2013.	0	-100
Utvecklingsavdelningen – korrigerad lönesumma samt minskade fria medel.	84	84
Ekologiska livsmedel – ej utökning för att uppnå det lokala miljömålet.	-189	-189
Underhåll av konst genomförs ej.	-15	-15
Tillfällig personalneddragning – ekonomiavdelning.	-340	0
0,5 administrativ tjänst dras in.		-218
Lägre avgift Inköp Gävleborg	-50	-50
Budgetkorrigeringar övrigt	-202	-202
Tillfällig personalfrånvaro	-350	
Bibliotek – minskat media-anslag		-80
Bibliotek – minskad lokalyta vid Alfta bibliotek		?
Musikskolan – avgiftshöjningar, samverkan med grundskolan, projektinriktad verksamhet mot utsatta grupper.		?
Upp till ytterligare 1,0 administrativ tjänst dras in riktad mot stöd till förvaltningen och information. Efter bedömning av konsekvensanalys.		?
Återstår att effektiviser/bespara	751	1143

(Där det är angivet "?" påverkar det inte summeringen på sista raden)
Noteras bör att för närvarande finns ett ytterligare besparings/effektiviseringskrav på Kommunstyrelsen inför 2014. Det uppgår till 1 354 tkr.

forts



Kommunfullmäktige

Kf § 62 forts

Socialnämnden

Socialförvaltningen har ett besparingskrav på 7 756 tkr för att uppnå en budget i balans planeras följande åtgärder:

a) Beslut om att lägga ner särskilda boendet Lyckebo om 14 lägenheter b) Beslut om att utreda behovet av att öppna ytterligare närboende
Björkbacken Beslut om att ändra inriktning till boende för äldre
Nytt Beslut att ändra tidigare beslut om att öppna 3 lägenheter på Gyllengården till att ändra inriktningen till kontor för hemsjukvården
Lokalutredning flytta chefer till kontor Gyllengården
Lokalutredning flytta vardagsstöd från Fallrisgatan till kontor Gyllengården
Lokalutredning: uträkning pågår Flytta HSL på Gyllengården till samlingsal mm, chefer i Edsbyn till suterräng Gyllengården, Vardagsstöd till Gyllengården, <i>Frigöra lägenheter Hingsten, Frigöra Fallrisgatan</i>
Reducera administration med en enhetschef
Tillföra ca 3 personer till hemtjänst efter riskbedömning/ konsekvenser p.g.a. minskat antal särskilt boende risk för ökade behov i hemtjänst
Tillföra resurser till särskilt boende exempelvis en för varje enhet Gyllengård/Backa/Sunnangården efter riskbedömning/ konsekvenser p.g.a. minskat antal särskilt boende risk för ökade behov för de boenden som är kvar
Tillföra ca 1 eller 2 personer till närboendet om utredning visar att behov finns.
Minskad timvikarie/kostnader i hela förvaltningen, mallar har tagits fram som stöd till personalbemanning vid lediga lägenheter. Budget beräknas utifrån personaltäthet på 0,71 personal/lägenhet, mallen visar faktisk personaltäthet detta skall användas som ett underlag för personalbemanning.
Hemtjänsten köras helt enligt LOV Mallar håller på att tas fram för att visa personalbemanning i förhållande till kundtimmar i hemtjänst, samt genom datastöd och fler bilar bättre personalplanering av insatserna i hemtjänsten
Dagverksamheten flytta till nuvarande kök/matsal Gyllengården. Hyreskostnad. Arbetet pågår
Flytt av daglig verksamhet LSS, från Alfta till Edsbyn

forts



Kommunfullmäktige

Kf § 62 forts

Resursutnyttjande Gyllengården Lokaler, samverkansvinster personal, beställningar mm
Resursutnyttjande Sunnangården Lokaler, samverkansvinster personal, beställningar mm
Genomlysning hemtjänsten arbete pågår

Barn och skolnämnden

Barn och skolnämnden har ett besparingskrav på ca 2 900 tkr för att uppnå en budget i balans planeras följande åtgärder:

Anpassning av lärartjänster har, liksom tidigare år, gjorts utifrån elevantal vilket innebär minskning med 0,5 lärartjänst inför ht -13	
Utökning av budget för personal eller andra kostnadsökningar har inte gjorts	
minskning av skolpsykologtjänst från 75 % till 40 % inför ht-13	125 tkr
minskning av budget för talpedagog (ledighet 25 % 2013)	120 tkr
minskning av personal 30 % Trollstugans förskola	115 tkr
kvalitetsutveckling tas 2013 av lärarlyftsprojekt	750 tkr
minskning av budget för personalkostnader (vikarier), förskola-grundskola	700 tkr

Kommunfullmäktige har att ta ställning till redovisningen och eventuella förslag till kompletterande styr signaler från kommunstyrelsen i det fall det anses nödvändigt.

Förslaget till beslut är formulerat som om Kommunstyrelsen anser att uppdraget är delrapporterat på ett tillfredsställande sätt. I det fall Kommunstyrelsen inte uppfattar det så kan ges direktiv om t ex ytterligare åtgärder, prioriteringar, preciserade uppgifter, förtydliganden, konsekvenser etc.

Följande slutsats lämnas beträffande de tre nämnderna:

Kommunstyrelsen

Saknas för närvarande förslag som leder till ekonomisk balans för 2013.

forts



Kommunfullmäktige

Kf § 62 forts

Socialnämnden

Åtgärderna sannolikt tillräckliga för att uppnå ekonomisk balans eller mer än ekonomisk balans för 2013.

Barn och skolnämnden

Saknas för närvarande förslag som leder till ekonomisk balans för 2013.

Generellt

Samtliga nämnder har ytterligare besparings-/effektiviseringskrav inför 2014.

Beslutsunderlag

Bilaga - Uppdrag tjänsteskrivelse, barn och skolnämnden, angående beslut om budget 2013 inom tilldelad ram.

Kommunstyrelsen § 96, 2013-05-07

SKICKAS TILL

För kännedom: Samtliga nämnder och förvaltningschefer



Kommunfullmäktige

Kf § 63

Dnr 2013.162 040

Investeringsplan 2014 - 2018

Kommunfullmäktiges beslut

Kommunfullmäktige antar investeringsplan för 2014 – 2018 med tillägget att det under 2014 budgeteras 600 tkr och mellan 2015-2018 budgeteras 1 000 tkr till inköp av industrimark.

Bakgrund

Årligen upprättas en investeringsplan för de kommande fem åren. Att arbeta med en framförhållning av investeringarna ger en möjlighet att utreda inriktningen på tänkta investeringsområden så att dessa kan projekteras innan de blir objekt i investeringsplanen.

Återinvesteringsbehovet är betydande så utrymmet för ”nya” investeringar är begränsat om förutsättningen att investeringsutgiften ska självfinansieras. Målsättningen är att uppnå en kvalitativt hög nivå på investeringsplaneringen. Med detta avses bl. a en jämn nivå på de återinvesteringar som genomförs, att planen är fri från underhållsåtgärder och att kalkylerade investeringsbelopp väl överensstämmer med verkligheten.

Långsiktigheten har även att göra med att rätt saker genomförs, dvs. att inte ena året genomföra en betydande återinvestering i ett objekt som andra året inte behövs.

Modell

Objekt som utgör fastighet eller anläggning eller annan omfattande åtgärd behandlas i tre stadier, utredning, projektering och investering. Utredning avser ett utredningsuppdrag och ingår inte i investeringsplanen, projektering utgörs av en utredning där ställning tagits för och preliminär avgränsning gjorts och därmed är klar för projektering, för projektering avsätts ett schablonbelopp, och slutligen investering utgörs färdigprojekterade objekt som ställning tas för ett genomförande.

Avgränsning

Avgränsning utgörs av att endast befintliga och tillkommande objekt under 2014 berörs för modellens användning. 2015 och framåt kommer att behandlas till nästa investeringsberedning.

forts

Skickas till

För handläggning: Ekonomiavdelningen

För kännedom: Samtliga nämnder och förvaltningschefer



Kommunfullmäktige

Kf § 63 forts

Ärendet

Förändringar utgår från det förslag till investeringsplan som lämnades till investeringsberedningen.

Dispositioner

A Följande objekt utgår:

(Dessa kan, om så önskas, läggas som utredningsuppdrag som ett led innan projektering)

Forsparken	Attraktionshöjande åtgärder Campingen	2 500 tkr
Gårdtjärnsberget	Utveckling	1 500 tkr
Alftaskolan	Akustikåtgärder	100 tkr
Lillboskolan	Utemiljö, lekmaterial	100 tkr
Rotebergs skola	Förbättrad utemiljö	250 tkr
Kommunhuset	Ventilation	3 000 tkr
Alftaskolan	Anpassning framtidens skola	1 000 tkr
Alftaskolan	Åtgärder för säkrare och bättre utemiljö	2 000 tkr

B Följande objekt läggs samman:

(Dessa är ett mellanting mellan projektering och investering då det finns vissa investeringsmedel avsatta men att dessa inte är projekterade)

Lillboskolan	Parkeringsplatser (Från 2013)	250 tkr
	Säkrare trafikmiljö (2014)	800 tkr
	Total trafikmiljö	1 050 tkr

C Följande objekt tillkommer:

-

D Följande objekt överförs från investeringsstadiet till projekteringsstadiet:

-

E Följande objekt projekteras:

-

forts



Kommunfullmäktige

Kf § 63 forts

*F Följande objekt överförs till utredningsstadiet:
(Utredningsuppdraget preciseras separat)*

Gårdtjärnsberget	Utveckling	1)
Forsparken	Attraktionshöjande åtgärder Camping	2)
Alftaskolan	Framtidens skola	3)
Alftaskolan	Säkrare och bättre utemiljö	4)
Lillboskolan	Utemiljö, lekmaterial	5)
Rotebergs skola	Förbättrad utemiljö	5)

Utredningsuppdrag

- 1) Till tekniska nämnden för att utreda om och i så fall vilka åtgärder som är relevanta i förhållande till önskad utveckling.
- 2) Utveckling Forsparken ska detaljbeskrivas. Det finns en dialog som pågår mellan föreningen och fritidsavdelningen och huvuddelen innebär borttagande av delar vandrarhuset som är i dåligt skick och som bör ersättas med två enklare stugor samt sådant som reception till campingen, sophantering mm. Beskrivning av investeringen presenteras inom kort.
- 3) Till tekniska nämnden utreda lokalbehov och lokalanpassningar avseende barn och skolnämndens behov av verksamhetslokaler för "Framtidens skola". Barn och skolnämnden ansvarar för att utreda innebörd och inriktning av "Framtidens skola".
- 4) Till tekniska nämnden att i samverkan med barn och skolnämnden utreda utemiljö och trafikmiljö vid Alftaskolan.
- 5) Till tekniska nämnden att i samverkan med barn och skolnämnden upprätta en plan för förskolor och skolors lekmiljöer ska utvecklas mot en likvärdig standard. (Från 2013)

Beslutsunderlag

Reviderad investeringsplan 2014 – 2018
Tekniska nämndens § 38 av den 13 april 2013
Kommunstyrelsen § 98, 2013-05-07



Kommunfullmäktige

Ks § 64

Dnr 2013.163 040

Investeringsplan VA 2014-2018

Kommunfullmäktiges beslut

Kommunfullmäktige antar Investeringsplan VA 2014 – 2018.

Sammanfattning av ärendet

Nedan beskrivs de förändringar som föreslås jämfört med beslutad investeringsplan 2013-2017.

VA-verk

Förslag till revidering

- Inga förslag till revideringar

Förslag till äskanden

- Upprustning av befintliga VA-anläggningar 2000 tkr 2018
- Upprustning pumpstationer 500 tkr 2018

VA-ledningsnät

Förslag till revidering

- Huvudledning Edsbyn-Ämnebo 900 tkr 2015. Ändrad från 300 tkr till 900 tkr.
- Huvudledning Runemo-Alfta. UTGÅR. Tidigare beslutad till 850 tkr 2015.
- Sanering VA Runemo 450 tkr 2015. Ändrad från 400 tkr till 450 tkr.
- Ombyggnation problemområden 900 tkr 2016. Ändrad från 2000 tkr till 900 tkr.
- Åtgärder gemensamma med gatuplan 1000 tkr 2016. Ändrad från 1500 tkr till 900 tkr.
- Ombyggnation problemområden 1000 tkr 2017. Ändrad från 2000 tkr till 1000 tkr.
- Åtgärder gemensamma med gatuplan 1000 tkr 2017. Ändrad från 1500 tkr till 1000 tkr.

forts

Skickas till

För kännedom: Ekonomiavdelningen och Tekniska förvaltningen



Kommunfullmäktige

Kf § 64

Förslag till nya äskanden

- Överföringsledning Viksjöfors-Alfta 200 tkr 2014.
- Huvudvattenledning Edsbyn-Ämnebo 900 tkr 2016.
- Tryckavlopp Ovanåker-Wästgårds 500 tkr 2016
- Tryckavlopp Stjärnlöfs-Ämnebo 300 tkr 2016.
- Överföringsledning Viksjöfors-Alfta 900 tkr 2017.
- VA sanering Roteberg 500 tkr 2017.
- Ombyggnation problemområden 1500 tkr 2018.
- Åtgärder gemensamma med gatuplan 900 tkr 2018.
- Överföringsledning Viksjöfors-Alfta 2000 tkr 2018.

Bakgrund

Kommunen äger de kommunal VA-anläggningarna som består av 55 mil VA-ledning, 54 pumpstationer, 10 avloppsreningsverk och 9 vattenverk. Tidigare har VA investeringarna hanterats tillsammans med kommunens investeringar men hanteras numer som ett separat ärende. VA-kollektivet finansierar drift och investeringar via VA-avgifterna.

I budget och verksamhetsplan 2013-2015 angavs att kommunens investeringar i VA-anläggningar beräknas till ca: 5 mnkr årligen.

Ärendets beredning

Ekonomiavdelningen och tekniska förvaltningen har haft ett huvudansvar för investeringsprocessen. Driftbolaget, Helsingevatten AB, har inkommit med en lista med förslag till revideringar och nya äskanden. Denna lista har sammanställts på liknande sätt som för kommunens övriga förvaltningar.

Beslutsunderlag

Bilaga- Investeringsplan VA 2014-2018- daterad 2012-03-19
Bilaga- Skillnad mellan tidigare beslut (Investeringsplan 2013-2017) och Investeringsplan VA 2014-2018
Tekniska nämnden § 39/13, 2013-04-10
Kommunstyrelsen § 99, 2013-05-07



Kommunfullmäktige

Kf § 65

Dnr 2012.355 041

Investeringsplan 2013–2017 - revidering

Kommunfullmäktiges beslut

Kommunfullmäktige antar reviderad investeringsplan för 2013–2017 med följande tillägg:

Kommunfullmäktige beslutar att utöka investeringsobjektet ”Omklädningsrum inkl. ventilation” avseende anläggningen Forsparken för 2013 med ”och anslutning till fjärvärmenätet” samt utöka investeringsbeloppet med 1,45 mnkr.

Komplettering görs enligt rubriken ”Uppdrag övrigt” med uppdraget till tekniska nämnden att reglera den energibesparing som uppkommer via minskat driftbidrag till föreningen. För närvarande uppskattas besparingen uppgå till 45 tkr. Reglering sker från och med år 2014.

Förslag till beslut under sammanträdet

Jan Wahlman (V): Bifall till kommunstyrelsens förslag med förändringen att objekten förändrad lokalisering av Alfta bibliotek och förändrad lokalisering av fritidsgården Alfta utgår från att utgöra utredningsobjekt.

Yoomi Renström (S): Bifall till kommunstyrelsens förslag.

Yoomi Renström (S): Tilläggsyrkanden: Att utöka investeringsobjektet ”Omklädningsrum inkl. ventilation” avseende anläggningen Forsparken för 2013 med ”och anslutning till fjärvärmenätet” samt utöka investeringsbeloppet med 1,45 mnkr.

Komplettering görs enligt rubriken ”Uppdrag övrigt” med uppdraget till tekniska nämnden att reglera den energibesparing som uppkommer via minskat driftbidrag till föreningen. För närvarande uppskattas besparingen uppgå till 45 tkr. Reglering sker från och med år 2014.

Beslutsgång, huvudförslag

Ordföranden ställer Jan Wahlmans (V) förslag mot Yoomi Renströms (S) förslag och finner att kommunfullmäktige beslutar enligt Yoomi Renströms (S) förslag.

forts

Skickas till

För kännedom: Ekonomiavdelningen, Samtliga nämnder och samtliga förvaltningschefer



Kommunfullmäktige

Kf § 65, forts

Reservation

Jan Wahlman (V) och Lennart Englund (SD) lämnar skriftlig reservation mot beslutet enligt följande:

”Undertecknade reserverar sig mot en flytt och förändring av Alfta bibliotek. Detta gäller även fritidsgården Kåken.”

Beslutsgång, tilläggförslag

Ordföranden ställer frågan om kommunfullmäktige antar eller avslår Yoomi Renströms (S) tilläggförslag och finner att kommunfullmäktige antar dem.

Bakgrund

Lokaltutredningen som inletts av barn- och skolnämnden för att överlämnas till kommunstyrelsen i syfte att komma fram till ett ställningstagande kring ytterligare rationalitets- och effektivitetshöjande åtgärder har lett fram till behov av att sammanlägga befintliga objekt, byta inriktning på vissa samt att såväl lägga till som ta bort objekt.

Investeringsplanen innehåller idag objekt som är olika långt framskridna. Spridningen är allt ifrån helt obearbetade idéer till objekt som är klara för att genomföras. En sådan plan riskerar att bli mycket omfattande och kan leda till felaktiga slutsatser kring bl.a. behov av finansiering och ledigt ekonomiskt utrymme för investeringar. Det leder till ett behov av att förändra metodiken för planeringen.

Ärendet

Modell

Objekt som utgör fastighet eller anläggning eller annan omfattande åtgärd behandlas i tre stadier, utredning, projektering och investering. Utredning avser ett utredningsuppdrag och ingår inte i investeringsplanen, projektering utgörs av en utredning där ställning tagits för och preliminär avgränsning gjorts och därmed är klar för projektering, för projektering avsätts ett schablonbelopp, och slutligen investering utgörs färdigprojekterade objekt som ställning tas för ett genomförande.

Avgränsning

Avgränsning utgörs av att endast befintliga och tillkommande objekt under 2013 berörs. Förändringarna är således gjorda med utgångspunkt i befintlig plan för 2013 – 2017.

forts



Kommunfullmäktige

Kf § 65, forts

Dispositioner

A Följande objekt utgår i sin helhet:

(Dessa kan, om så önskas, läggas som utredningsuppdrag som ett led innan projektering)

Rotebergs skola	Akustikåtgärder	100 tkr
Övrigt	3-avd förskola Edsbyn	4 000 tkr
Övrigt	Fritidsgård Edsbyn	650 tkr
Övrigt	Utebad Öjeparken	1 500 tkr
Öjestugan	Varmbonat vagnsförråd	250 tkr
Öjestugan	Förbättrad lekmiljö	200 tkr
Mark	Avfallsdeponi Voxna	250 tkr
Lillboskolan	Parkeringsplatser	250 tkr
	(Flyttas till 2014 där den samman- läggs med objekt kring trafikmiljö)	

B Följande objekt läggs samman:

(Dessa är ett mellanting mellan projektering och investering då det finns vissa investeringsmedel avsatta men att dessa inte är projekterade)

Forsparken	Omklädningsrum	4 500 tkr
	Reglersystem med styrning	200 tkr
	Omklädningsrum inkl. ventilation	4 700 tkr
Celsiuskolan	Upprustning av aulan	800 tkr
Biblioteket	Hörsalen Edsbyns bibliotek	350 tkr
Celsiuskolan	Upprustning av aulan, 2)	1 150 tkr
Edsbyns bibliotek	Byte av ventilation	650 tkr
Edsbyns bibliotek	Museum i souterrängplan	0 tkr
Edsbyns bibliotek	Förändrad användning av bibliotekslokaler till museilokaler	650 tkr



Kommunfullmäktige

Kf § 65, forts

*C Följande objekt tillkommer:
(Utgångspunkt i " lokalutredningen")*

Gyllengården	Entré, belysning, duschrum etc.	950 tkr
Gyllengården	Kontorslokaler hemsjukvård Resursen mm.	775 tkr
Alftaskolan	Anpassningsåtgärd för elev med särskilda behov	160 tkr
Sunnangårdens kök	Tillagningsutrustning för kall mat.	400 tkr

D Följande objekt överförs från investeringsstadie till projekteringsstadie:

Celsiuskolan	Byte ventilation i hus C, 3)	100 tkr
--------------	------------------------------	---------

E Följande objekt projekteras:

Övrigt	Edsbyns museum – Omlokalisering, 1)	100 tkr
Övrigt	4-avd förskola Edsbyn	100 tkr
Kommunhuset	Ventilation inkl. värme och kyla	100 tkr

*F Följande objekt överförs till utredningsstadie:
(Utredningsuppdraget preciseras separat)*

Övrigt	Fritidsgård Edsbyn	1)
Öjestugan	Varmbonat vagnsförråd	2)
Övrigt	Utebad Öjeparken	3)
Öjestugan	Förbättrad lekmiljö	4)
Övrigt	Förändrad användning av Edsbyns museums gamla lokaler, se lokalutredning.	5)
Fritidsgård Alfta	Förändrad lokalisering	6)
Bibliotek Alfta	Förändrad lokalisering	7)



Kommunfullmäktige

Kf § 65, forts

Projekteringsuppdrag

- 1) Förändrad användning av bibliotekets souterrängplan till museilokaler för Edsbyns museum.
Lokalerna ska anpassas så att museilokalerna blir funktionsdugliga inklusive utrymmen för personal. Kostnadsberäknas och projekteras snarast. Anpassning ska även ske av de bibliotekslokalerna på entréplanet för bibliotekets administrativa behov. Investeringen ”Byte av ventilation i Edsbyns bibliotek” bör efter projektering av detta objekt ingå i denna.
- 2) Anpassning och rustning av aulan Celsiusskolan för att kunna användas till fullmäktiges sammanträden, konferenser och sceniska framträdanden. Upprustningen innebär även viss teknik samt möblering. Genomgång görs även av intilliggande mötesrum om åtgärder är nödvändiga för att uppnå ett brett användningsområde av aulan. Projekteras och kostnadsberäknas.
- 3) Projektering sker efter att utredning genomförts kring användningen av museets gamla lokaler.

Utredningsuppdrag

- 1) Till kommunstyrelsen att utreda förslag till alternativa placeringar av fritidsgården. Utredningen ska avvakta Edsbyns museums förändrade lokalisering.
- 2) Till barn och skolnämnden att bedöma kommunens totala behov av varmbonade vagnsförråd i syfte att upprätta en plan för att likställa kommunens förskolor. Alternativa lösningar till dessa förråd ska också presenteras.
- 3) Till tekniska nämnden att med anledning av de förändrade förutsättningarna kring vattenkvaliteten utreda hur ett utepad i Öjeparken skulle utformas.
- 4) Till barn och skolnämnden att upprätta en plan för förskolor och skolors lekmiljöer ska utvecklas mot en likvärdig standard.
- 5) Till barn och skolnämnden att utreda Celsiusskolans lokalbehov och att därvid beakta en ev. framtida minskning av antalet grundskolor. I fokus ska ligga alternativ användning av Edsbyns museums gamla lokaler.

forts



Kommunfullmäktige

Kf § 65, forts

- 6) Till kommunstyrelsen att utreda förutsättningarna för att flytta biblioteket i Alfta till bottenplanet i Alftaskolan.
- 7) Till tekniska nämnden att flytta fritidsgården i Alfta till nuvarande lokalisering av biblioteket i Alfta.

Utredningsuppdrag övrigt

- Till tekniska nämnden/förvaltningen att ta fram uppgörelse/principför hur ”vinster” fördelas mellan organisation och kommun.

Beslutsunderlag

Reviderad investeringsplan 2013 – 2017
Kommunstyrelsen § 100, 2013-05-07